



KUWAIT & GULF LINK TRANSPORT COMPANY K.P.S.C.

شركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.ك.ع

التاريخ: 2020/08/13

المحترمين

السادة/ شركة بورصة الكويت

تحية طيبة وبعد؛

الموضوع: البيانات المالية المرحلية للربع الثاني عن الفترة المالية المنتهية في 30/06/2020

إشارة للموضوع أعلاه نرفق لكم طيبة نموذج الإفصاح عن البيانات المالية المرحلية للربع الثاني للفترة المنتهية في 30/06/2020 الخاصة بشركة رابطة الكويت والخليج للنقل.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،،،

ماهر عدالله معرفي  
رئيس مجلس الإدارة



رأس المال المصرح به والمدفوع ٣٠٠,٦٦٦,٧٤٨,٢٧ دينار كويتي س.ت. ٣٣٢٠٣  
هاتف: ٢٤٥٦٥ - ٢٤٨٤٥٩٢٦ - فاكس: ٢٢٢٤٠٠١٩ - ص.ب. ١٣١٠٦ الصفا - الكويت  
Tel.: 1888700 - 22240019 - Fax: 24845926 - P.O. Box: 24565 Safat - 13106 Kuwait



Financial Year Ended on

2020-06-30

آخر من القائمة

Company Name	اسم الشركة
Kuwait and Gulf Link Transport Company K.P.S.C.	شركة رابطة الكويت و الخليج للنقل
Board of Directors Meeting Date	تاريخ اجتماع مجلس الإدارة
	2020-08-13
Required Documents	المستندات الواجب إرفاقها بالنموذج
<input checked="" type="checkbox"/> Approved financial statements	<input type="checkbox"/> نسخة من البيانات المالية المعتمدة
<input checked="" type="checkbox"/> Approved auditor's report	<input type="checkbox"/> نسخة من تقرير مراقب الحسابات المعتمد

البيان Statement	فترة الستة أشهر الحالية Select from the list	فترة الستة أشهر المقارنة Six Month Comparative Period	التغيير (%) Change (%)
صافي الربح (خسارة) الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company	(3,974,905)	883,770	(549.77%)
ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمحففة Basic & Diluted Earnings per Share	(14.43)	3.21	(549.53%)
الموجودات المتداولة Current Assets	90,228,843	61,613,342	46.44%
إجمالي الموجودات Total Assets	236,788,636	212,153,233	11.61%
المطلوبات المتداولة Current Liabilities	77,965,370	51,868,249	50.31%
إجمالي المطلوبات Total Liabilities	176,899,403	145,512,391	21.57%
إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total Equity attributable to the owners of the Parent Company	59,009,966	65,726,484	(10.22%)
إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue	55,205,536	24,932,885	121.42%
صافي الربح (خسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)	5,284,726	6,288,327	(15.96%)
الخسائر المتراكمة / رأس المال المدفوع Accumulated Loss / Paid-Up Share Capital	N/A	N/A	N/A

البيان Statement	الربع الثاني الحالي Second quarter Current Period	الربع الثاني المقارن Second quarter Comparative Period	التغيير (%) Change (%)
	2020-06-30	2019-06-30	
صافي الربح (الخسارة) الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company	(1,989,476)	330,362	(702.21%)
ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخففة Basic & Diluted Earnings per Share	(7.22)	1.20	(701.67%)
اجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue	25,822,520	11,421,687	126.08%
صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)	2,315,791	2,736,122	(15.36%)

• Not Applicable for first Quarter

• لا ينطبق على الربع الأول

سبب ارتفاع/انخفاض صافي الربح (الخسارة) Increase/Decrease in Net Profit (Loss) is due to	
Deceleration in Industrial Activity.	تحفيض في النشاط الصناعي
Total Revenue realized from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ اجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.).
KD 854,704	KD 854,704
Total Expenditures incurred from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ اجمالي المصاريف من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.).
KD 1,256,631	KD 1,256,631

Corporate Actions		استحقاقات الأسهم (الإجراءات المؤسسية)		
النسبة	القيمة			
-	-	توزيعات نقدية Cash Dividends		
-	-	توزيعات أسهم منحة Bonus Share		
-	-	توزيعات أخرى Other Dividend		
-	-	عدم توزيع أرباح No Dividends		
		علاوة الإصدار Issue Premium		
-	-	زيادة رأس المال Capital Increase		
-	-	تخفيض رأس المال Capital Decrease		
The Company's comments in case the auditor has concerns or a qualified opinion		تعقيب الشركة في حال قيام مراقب الحسابات بإبداء ملاحظات أو تحفظات		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Qualification 1: This is arising due to the associate company of the Group - KGL Logistics K.P.S.C., who failed to provide the below: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Evaluation of Mina Abdulla warehouses due to the ongoing legal disputes of many lawsuits, on which no final judgment has been issued. In addition to the invalid execution procedures that were taken in Mina Abdullah land, on which final judgments were issued annulling such procedures.</li> <li>○ Evaluation of the properties based in Lebanon due to political and economic instability. The company's management of the associate company will seek to evaluate such properties once the situation in Lebanon improves</li> </ul> </li> <li>• Qualification 2: This is arising due to the inability of the Group to perform the following: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ The physical count and impairment test of the properties held by the Group in the disputed Mina Abdulla industrial land.</li> <li>○ The physical count of inventories held by the Group in the disputed Mina Abdulla industrial land.</li> </ul> <p>These qualifications arising from the abovementioned dispute, on which no final judgments have been rendered to date, in addition to the invalid execution procedures.</p> </li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• التحفظ رقم 1: تعود للشركة الزميلة للمجموعة وهي شركة كي جي إل لوستيك ش.م.ك.ع. التي لم تقدم التالي: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ تقييم مخازن أرض ميناء عبدالله الصناعية بسبب النزاع القانوني الجاري في العديد من القضايا والتي لم تصدر فيها أحكام باته حتى الآن، بالإضافة إلى إجراءات التنفيذ الباطلة التي تمت على أرض منطقة ميناء عبدالله والتي صدرت أحكام نهائية بإلغانها.</li> <li>○ تقييم الممتلكات الكائنة في لبنان يعود إلى عدم الاستقرار السياسي والاقتصادي. وستسعى إدارة الشركة الزميلة على تقييم تلك الممتلكات بمجرد تحسن الأوضاع في لبنان.</li> </ul> </li> <li>• التحفظ رقم 2: تعود إلى عدم قدرة المجموعة على أداء التالي: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ العدد المادي واختبار انخفاض قيمة الممتلكات التي تحتفظ بها المجموعة في أرض ميناء عبدالله الصناعية المتنازع عليها.</li> <li>○ العدد المادي للمخزون الذي تحتفظ به المجموعة في أرض ميناء عبدالله الصناعية المتنازع عليها.</li> </ul> <p>تعود هذه الملاحظة إلى النزاع القانوني المستمر المشار إليه أعلاه والذي لم يصدر فيه أحكام باته حتى الآن، بالإضافة إلى إجراءات التنفيذ الباطلة.</p> </li> <li>• التحفظ رقم 3: بسبب اعتماد الشركة على حسابات إدارية وليس على البيانات المالية المدققة للشركة الزميلة (شركة كي جي إل</li> </ul>		

- Qualification 3: This is arising due to the company's adoption of management accounts instead of the audited financials of the associate company (KGL Ports International). This qualification will be removed once the audited financials of KGL Ports International are available.

الدولية للموانئ) يلغى هذا التحفظ بمجرد توفر البيانات المالية المدققة لشركة كي جي إل الدولية للموانئ.

ختم الشركة Company Seal	التوقيع Signature	المسمي الوظيفي Title	الاسم Name
١ شركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.ل.ع. Kuwait and Gulf Link Transport Company K.P.S.C.		رئيس مجلس الإدارة	ماهر عبدالله معرفى

Attach a copy of the financial statements approved by the Board of Directors and the approved auditor's report

يجب ارفاق نسخة البيانات المالية المعتمدة من مجلس الإدارة وتقرير مرافق الحسابات المعتمد

برج الشهيد، الطابق السادس  
شارع خالد بن الوليد، شرق  
ص: 25578، الصفا 13116  
دولة الكويت  
هاتف: +965 2242 6999  
فاكس: +965 2240 1666  
[www.bdointernational.com](http://www.bdointernational.com)

على الحساوي وشركاه  
ص: 22351، الصفا 13084، الكويت  
شرق - مجمع دسمان - بلوك 2، طابق 9  
هاتف: 6 22464574 / 22426862-3 فاكس: 22414956  
[info-kuwait@rodlme.com](mailto:info-kuwait@rodlme.com)  
[www.rodlme.com](http://www.rodlme.com)  
إلى السادة أعضاء مجلس إدارة  
شركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.ك.ع.  
دولة الكويت

#### تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة

##### مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلية المكتففة المجمعة لشركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") وشركتها التابعة (يشار إليها مجتمعة باسم "المجموعة") كما في 30 يونيو 2020، والبيانات المرحلية المكتففة المجمعة ذات الصلة للربح أو الخسارة، والدخل الشامل، والتغيرات في حقوق الملكية والتفاقات النقية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 34 "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة بناء على مراجعتنا.

##### نطاق المراجعة

باستثناء الآثار المحتملة للأمور المبينة في فقرة "أساس الاستنتاج المحفوظ" الواردة بتقريرنا، لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المطبق على مهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مراقب الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة، بصفة رئيسية، توجيه الاستفسارات إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات المراجعة التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل جوهري من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سكون على دراية بكافة الأمور المهمة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق. لذلك فإننا لا نبني رأينا يتعلق بالتدقيق.

##### أساس الاستنتاج المحفوظ

1. كما هو مبين في إيضاح 4 حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة، لدى المجموعة استثمار في شركة كي جي ال لوجيستيك ش.م.ك.ع. ("الشركة الزميلة") بمساهمة بنسبة 47.24% وبقيمة دفترية تبلغ 42,317,581 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2020 (31 ديسمبر 2019: 43,163,272 دينار كويتي)، وبلغت الحصة في النتائج (880,925) دينار كويتي لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2020 (السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019: 1,379,956 دينار كويتي). لدى الشركة الزميلة عقارات استثمارية مقامة على أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية وتخصيص للنزاع القانوني حيث أن محكمة الاستئناف قد أصدرت حكمها بتاريخ 16 يونيو 2019 بالانسحاب من أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية. قامت مؤسسة الموانئ الكويتية ("المؤسسة") بتنفيذ الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف وسحب جزءاً من أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية من الشركة الزميلة، غير أن محكمة الاستئناف قد أيدت الحكم الصادر من محكمة أول درجة بإلغاء كافة إجراءات التنفيذ. تتعلق الأمور التالية بالنزاع القانوني الجاري الخاص بالشركة الزميلة حيث أنه لم يصدر حكم بات بعد في هذه القضية وهي لا تزال قيد التداول من جانب محكمة التمييز؛

أ) لم يطرأ أي تحديد بشأن القيمة العادلة لهذه العقارات الاستثمارية البالغة 37,668,000 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2020 (31 ديسمبر 2019: 37,668,000 دينار كويتي) نظرًا لعدم توافر تقييم مستقل.

ب) لدى الشركة الزميلة موجودات غير ملموسة تبلغ 7,975,550 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2020 (31 ديسمبر 2019: 7,975,550 دينار كويتي) محتفظ بها من خلال شركتها التابعة النهائية "شركة كي جي إل للمناولة ذ.م.م." وشهرة بمبلغ 1,099,361 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2020 (31 ديسمبر 2019: 1,099,361 دينار كويتي) مخصصة للشركة التابعة النهائية. لم تتمكن الشركة الزميلة من إجراء اختبار انخفاض القيمة لهذه الموجودات.

ج) لدى الشركة الزميلة تحسينات مباني مستأجرة بمبلغ 2,939,930 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2020 (31 ديسمبر 2019: 3,110,687 دينار كويتي) ملحقة بالعقارات الاستثمارية التي تقع على أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية ومصنفة كجزء من ممتلكات ومنشآت ومعدات. لم تتمكن الشركة الزميلة من إجراء جرد مادي لهذه الموجودات بسبب القيود المفروضة على الوصول إلى أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية، كما أنها لم تتمكن من إجراء اختبار انخفاض القيمة لهذه الموجودات نظرًا للأسباب سابقة الذكر.

إلى السادة أعضاء مجلس إدارة  
شركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.ك.ع.  
دولة الكويت

#### تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة (تممة)

##### اساس الاستنتاج المتحقق (تممة)

إضافة إلى ما ورد أعلاه، لدى إحدى الشركات التابعة النهائية للشركة الزميلة ("شركة رابطة الكويت والخليج للتجارة العامة والمقاولات ذ.م.م.") مباني ومركبات تقع في لبنان، مصنفة على أنها جزءاً من ممتلكات ومنشآت ومعدات في دفاتر الشركة التابعة النهائية، بمبلغ 1,717,754 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2020 (31 ديسمبر 2019: 2,333,806 دينار كويتي). لم تتمكن الشركة الزميلة من إجراء جرد مادي واختبار انخفاض القيمة.

نتيجة للأمور المبينة أعلاه، لم تتمكن من الحصول على دليل مناسب وكافي حول القيمة الدفترية للاستثمار في شركة زميلة كما في 30 يونيو 2020 وحصتها من نتائج الفترة المنتهية بذلك التاريخ. نتيجة لذلك، لم تتمكن من تحديد ما إذا كان من الضروري إجراء أي تعديلات على القيم الدفترية ذات الصلة.

2. إضافة إلى ذلك، قامت المجموعة باستخدام جزءاً من الأراضي التي تقع بمنطقة ميناء عبدالله الصناعية الواردة أعلاه من الشركة الزميلة في عمليات المناولة والتخزين. تتعلق الأمور التالية بموجودات المجموعة في أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية:

(أ) على النحو المبين في إيضاح 3 من المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة، لدى المجموعة مباني وتحسينات مباني مستأجرة محتفظ بها من خلال ثلاثة شركات تابعة للمجموعة (شركة كي جي ال للنقل ش.م.ك. (مقلدة)، شركة كي جي ال العقارية ش.م.ك. (مقلدة)، وشركة كي جي ال للخدمات الغذائية ذ.م.م.) ("الشركة التابعة") بمبلغ 536,614 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2020 (31 ديسمبر 2019: 607,908 دينار كويتي) تابعة لعقود تخزين ومناولة في أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية، ومصنفة كجزء من الممتلكات والمنشآت والمعدات. لم تتمكن الشركات التابعة من إجراء جرد مادي واختبار انخفاض القيمة بسبب القيود المفروضة على الوصول إلى أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية.

(ب) على النحو المبين في إيضاح 5 من المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة، لدى المجموعة مخزون محتفظ به من خلال ثلاثة من شركاتها التابعة (شركة كي جي ال للنقل ش.م.ك. (مقلدة)، شركة كي جي ال للخدمات الفنية ذ.م.م، وشركة ميتال المتحدة لقطعting وتجارة المعادن ش.م.ك. (مقلدة)) ("الشركات التابعة") بمبلغ 4,100,137 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2020 (31 ديسمبر 2019: 4,100,137 دينار كويتي) في أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية. لم تتمكن الشركات التابعة من إجراء جرد مادي بسبب القيود المفروضة على الوصول إلى أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية.

نتيجة لما ذكر أعلاه، لم تتمكن من الحصول على دليل كافي ومناسب حول وجود الموجودات المذكورة أعلاه وتقييمها كما في 30 يونيو 2020. نتيجة لذلك، لم تتمكن من تحديد ما إذا كان من الضروري إجراء أي تعديلات على القيم الدفترية المعنية.

3. كما هو مبين في إيضاح 4 حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة، تم إثبات حصة المجموعة في نتائج الشركة الزميلة، شركة كي جي ال الدولية للموانئ والتخزين والنقل ش.م.ك. (مقلدة) ("شركة كي جي ال الدولية للموانئ" أو "الشركة الزميلة") لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2020 والتي تبلغ (189,020) دينار كويتي (حصة في الناتج للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 والتي تبلغ (420,668) دينار كويتي) استناداً إلى بيانات إدارة الشركة الزميلة. نظراً لعدم توفر المعلومات المالية المراجعة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2020 والبيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019، على التوالي للشركة الزميلة، لم تتمكن من الحصول على دليل تدقيق كافٍ ومناسب حول القيمة الدفترية لاستثمار المجموعة في الشركة الزميلة بمبلغ 4,205,736 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2020 (31 ديسمبر 2019: 4,394,756 دينار كويتي)، والحصة ذات الصلة من نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2020. وبالتالي لم تتمكن من الوصول إلى قناعة حول وجود هذه المبالغ وأكمالها وتقييمها. نتيجة لذلك، لم تتمكن من تحديد ضرورة تعديل هذه المبالغ ألم لا.

الى السادة أعضاء مجلس إدارة  
شركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.ك.ع.  
دولة الكويت

**تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة (تمه)**

**الاستنتاج المحفوظ**

استناداً إلى مراجعتنا، باستثناء التأثيرات المحتملة للأمور المبينة في فقرة "أساس الاستنتاج المحفوظ" الواردة بتقريرنا، فإنه لم يرد  
لعلمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي المادية وفقاً لمعايير  
المحاسبة الدولي رقم 34.

**تأكيد أمر**

نود أن نوجه الانتباه إلى ايضاح 12 حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة التي تبين حالة عدم التأكيد المتعلقة بالنزاع  
القانوني الخاص بمنطقة ميناء الدوحة. إن استنتاجنا لا يتضمن تحفظات فيما يتعلق بهذا الأمر.

**تقرير حول المتطلبات القانونية والأمور التنظيمية الأخرى**  
إضافة إلى ذلك، باستثناء التأثيرات المحتملة للأمور المبينة في فقرة "أساس الاستنتاج المحفوظ" الواردة بتقريرنا، واستناداً إلى  
مراجعةنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة تتفق مع الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. كذلك، وباستثناء التأثيرات  
المحتملة للأمور المبينة في فقرة "أساس الاستنتاج المحفوظ" الواردة بتقريرنا، لم يرد لعلمنا ما يشير إلى حدوث مخالفات لأحكام  
قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولاحتته التنفيذية وتعديلاتها، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم وتعديلاتها،  
خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2020، على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي المرحلي  
المكتفف المجمع.

**أمور أخرى**

نظرًا لوفاة المرحوم عبدالمحسن محمد الرشيد، الشريك المفوض بالتوقيع عن شركة روبل الشرق الأوسط برقان محاسبون  
عاليمن (شركة روبل)، لم توقيع شركة روبل تقرير المراجعة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2020.

عبدالحسين محمد الرشيد  
مراقب حسابات ترخيص رقم 67 فئة ١٠٠  
روبل الشرق الأوسط  
برقان - محاسبون عاليمن

فيصل صقر الصقر  
مراقب حسابات ترخيص رقم 172 فئة ١٠٠  
BDO النصف وشركاه

الكويت في: 13 أغسطس 2020